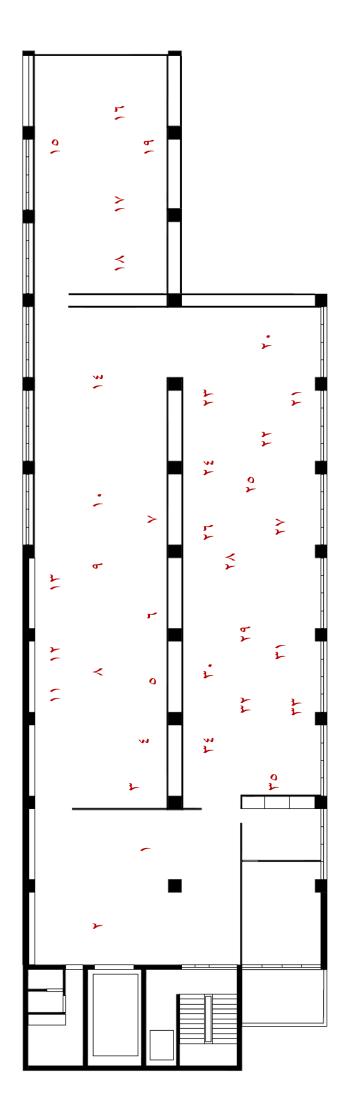
مروان رشماوي واستمرّت الأشجار في التصويت للفأس



١٠ - بيروت والبحر
 ٢٠ - غاليري ١٨٠٠
 ٢٠ - ١ الرسمة يللي عالحيط
 ٢٠ - ١٠ - غاليري ١-٤
 ١١ - ١٠ - أفاق
 ١١ - ١١ - أفاق
 ١١ - ١١ - رسومات
 ٢١ - ١ - أعمدة

كانت الغابة تتقلص لكن الأشجار استمرت في التصويت للفأس، ذلك لأن الفأس كان ذكيًا حاذقاً وأقنع الأشجار بأنه، وبسبب مقبضه المصنوع من الخشب، واحدٌ منها.

يسر غاليري صفير زملر الإعلان عن إعادة افتتاح مركزه في بيروت مع معرض فردي للفنان مروان رشماوي. على الرغم من الأزمة الاقتصادية والسياسية الحادة التي نمر بها في لبنان منذ شهر تشرين الأول/أوكتوبر ٢٠١٩، وانفجار ٤ أب/أغسطس ٢٠٢٠ الذي أودى بحياة مئات الأشخاص ودمّر مساحتنا، والأزمة الصحية التي شلّت العالم بأسره، على الرغم من كل هذا، نقاوم ونصمد من أجل مواصلة مهمتنا في دعم وتعزيز المشهد الثقافي لمدينة بيروت وإتاحة نافذة للعالم للنظر منها.

مروان رشماوي هو نحات مفاهيمي يستخدم مواداً مثل الإسمنت والمعادن والمواد الموجودة والمنسوجات والمَطَّاط والشمع. طوال حياته المهنية، أنتج رشماوي أعمالاً مستندة إلى أو مرتبطة بالجغر افيا الاجتماعية للمدن، مع التركيز في أكثر الأحيان على مدينة بيروت. في أعقاب انفجار الرابع من آب/أغسطس الماضي، بدأ رشماوي العمل في أنقاض مساحة غاليري «صفير زمار»، مصمماً على الحفاظ على اللحظات الزائلة والمتلاشية من خلال دمجها مع مواد صلبة. كانت النتيجة أعمالاً تتأمّل في النظام السياسي الفاسد والمتحلّل، وفي يأس آلاف اللبنانيين المُربَكين والهائمين في شوارع المدينة. تتحاور هذه المجموعة الجديدة من الأعمال مع مجموعة «الأعمدة» التي بدأها رشماوي في العام ٢٠١٤. وبينما تشير الأعمال بوضوح إلى الأسس البالية والرَّميمة، أو إلى البُنى المتحلّلة والمهجورة، يعمد الفنان إلى التخفيف من خشونة العمل عبر إضفاء لمسة من الفكاهة أو الشاعريّة غير المتوقّعة.

في العام ٢٠١٨، أنتج رشماوي أوّل عمل من ضمن المنحوتات الإسمنتيّة التي تحتفي بأعمال المهندس المعماري البرازيلي أوسكار نيماير، الذي وضع في ستينيات القرن الماضي تصميماً لمعرض دوليٍّ في مدينة طرابلس الشماليّة، والذي يتعرّض اليوم لخطر الزّوال والاندثار. في إحدى المنحوتات التي تمثّل مبنى لمسرح تُجريبيّ، يعيدُ رشماوي إنتاج القبة الخرسانية باستخدام مادة الراتيتج الصمغيّة، فاتحاً أمام عين المشاهد مبنى هو في الواقع مقفل بالكامل. من خلال جعل التصميم المعماري مرئياً، يعلّق الفنان على غموض وعتامة العمليات البير وقراطية التي تجيز للفساد إبقاء الأماكن العامة مغلقة أمام الزائرين. تشمل الأعمال الأخرى ضمن هذه المجموعة مهبطاً للطائرات المروحيّة وهرماً وثلاثة من أصل خمسة عشر جناحاً لا وجود لها إلّا في عالم التجاهل والنسيان.

يقدم المعرض أيضاً أحدث إضافة إلى مجموعة «المباني»، وهي «التعاونية» التي تعيد إنتاج ما يعرف بـ «سوق الرّوشة»، وهو بناء مهجور وغير مكتمل من الفولاذ والإسمنت، لا يزال منتصباً حتى اليوم في جنوب العاصمة اللبنانيّة. المبنى هو نتاج مشروع مشترك أسّسه ٥٧٥ بائع اضطروا إلى إخلاء بسطاتهم وأكشاكهم الممتدة على طول الواجهة البحرية، وذلك بعد الغزو الإسرائيلي لبيروت في العام ١٩٨٢. توقف العمل على بناء هذا السوق الداخلي الكبير المكوّن من ٢٠٠ وحدة في العام ١٩٨٦.

«بيروت والبحر» هو عنوان إحدى منحوتات مروان رشماوي الجدارية التي نرى فيها منظراً جوياً لساحل مدينة بيروت. بعد وضعه لخريطة أحياء المدينة لأكثر من مرّة، يطرح رشماوي هذا العمل المكوّن من ١٣ قطعة، تمثّل كلٌّ منها إحدى المناطق الساحلية الثلاثة عشر. مصنوعٌ من الإسمنت الصّلب، العمل هو بمثابة تذكير آخر بالفساد الذي جرّد الناس من الأماكن العامة الواقعة على الشاطئ بعد أن غزتها مرادم النفايات والمنتجعات الخاصة.

بشكلٍ منهجيّ، يقوم رشماوي بتصنيف وفهرسة المباني والشوارع والمواقع والمنشآت غير المكتملة، ويتفحّص آثار اللحظات التاريخية الحديثة والقديمة. يُثيرُ اهتمام رشماوي في تشييد وبناء المدن أسئلة معقدة حول تشكّل الهويات المتعددة الثقافات، ويعكس الهيكليات الاجتماعية والسياسية من خلال قضايا مثل التحضر والديمو غرافيا المعاصرة.

مروان رشماوي (مواليد ١٩٦٤، بيروت، لبنان) درس النّحت والرّسم في «كلية ماساتشوستس للفنون والتصميم»، بوسطن، بين عامي ١٩٨٧ و ١٩٨٣.

قدّم مروان رشماوي أحدث معرض فردي له في العام ٢٠١٩ في «مؤسسة الشارقة للفنون» وفي «متحف بونيفانتيم» في ماستريخت عُرضت أعماله في معارض في لبنان والخارج، منها «فيلا إمبان» في بروكسل (٢٠١٠)، «دارة الفنون» في عمان (٢٠١٨)؛ «اشكال ألوان، منتدى أشغال داخلية ٧» في بيروت (٢٠١٥)؛ «بينالي اسطنبول ٢١» (٢٠١٥)؛ «هير إند إيلسوير»، المتحف الجديد ، نيويورك (٢٠١٤)، «متحف غرانيه» في آكس أون بروفانس (٢٠١٣)؛ «بينالي الشارقة» (٢٠١٣ و ٢٠٠٥)؛ «غاليري سربنتين»، لندن ، المملكة المتحدة (٢٠٠٨)؛ «غاليري ساتشي»، لندن (٢٠٠٩)؛ «مركز بول كلي» في برن، سويسرا (٢٠٠٩)؛ «مركز مدينة نيم للفنون المعاصرة»، فرنسا (٢٠٠٨)؛ و«قصر الفنون الجميلة» في بروكسل، بلجيكا (٢٠٠٨).

حصل رشماوي على جائزة «متحف بونيفانتيم» للفن المعاصر لعام ٢٠١٩. أعماله موجودة في مجموعات «متحف الفن المعاصر» (MoMA)، نيويورك؛ «رتيت مودرن»، لندن؛ «مركز بومبيدو»، باريس؛ «متحف جوجنهايم»، أبو ظبي؛ «مؤسسة الشارقة للفنون»؛ وغيرها من المجموعات الرئيسية الأخرى الخاصة والعامة.

۰۱ بیروت والبحر، ۲۰۱۷-۲۰۱۸ اسمنت، شمع النّحل، ونحاس على خشب من جمیع الأبعاد: ۲۲۷۰۹ × ۲۹۲۵ سم

يرسم هذا العمل خريطة الخط الساحلي للعاصمة بيروت، ويُجيلُ النّظر في شواطئ المدينة المطلّة على البحر الأبيض المتوسط.

إعتماداً على البحوث المكثّفة التي أجراها مروان رشماوي حول مدينة بيروت، والتي استلهم منها أهم أعماله، منها «بيروت كاوتشوك» الذي أنتجه في العام ٤٠٠٢، ينظر الفنان في هذا العمل إلى حدود المدينة، وإلى النقطة المحدّدة التي تنتهي عندها اليابسة ويبدأ البحر.

بعد رسمه خريطة أحياء المدينة لعدّة مرات، يطرح رشماوي هذا العمل الذي يتألّف من ٣١ قطعة، والتي تمثّل كلّ منها إحدى المناطق الساحلية الثلاثة عشر. يتأمّل الفنان النسيج الحضري القاسي لمدينة بيروت، ويجسّده بهذا الإسمنت الصّلب الذي يعارض ويعرقل سيولة وانسياب بحر الشّمع.

بين هذين العنصرين المتناقضين، يرسم الفنان الخط الساحلي بشريطٍ من مادة النحاس الذي ينحني ليتبع الساحل المتعرج ويرسّخ الحدود الطبيعية. قد تكون الخريطة التي يطرحها رشماوي مختلفة عن الخرائط القديمة لساحل بيروت، فهي تعكس شكل المدينة الذي لا ينفك يتسع ويتسلّل ببطء إلى مياه البحر. تمثّل الخريطة أيضاً مدينة سُلِبَت منها مساحاتها العامة، إذ تم احتلال الغالبية العظمى لأراضي الواجهة البحرية الطبيعية بمنتجعات خاصة باهظة الثمن، أو أنها تلوّثت بفعل وجود مرادم النفايات وشبكات الصرف الصحي.

يحوي «بيروت والبحر» العديد من السرديّات التاريخية والجغرافية والبيئية والاجتماعية الحضرية التي تعتبر مركزية في عمل مروان رشماوي.

۲. غاليري ۲،۲۰، ۲۰۲۰

۲۰۰ كيلو غرام من المعدن المضغوط، ۳٤ عنصر
 كل عنصر: ٤٥ × ٦٨ × ٢٥ سم تقريباً

في ٤ آب/أغسطس ٢٠٢٠، تعرّض لبنان لانفجار في مرفأ بيروت على بعد ٩٠٠ متر من غاليري «صفير زملر»، ودمّر الانفجار مساحة الغاليري بالكامل. استعاد الفنان حوالي ٢٠٠ كيلو غرام من المعدن من بُنيان الجدران المدمرة، وضغطها لتأخذ شكل ٣٤ عنصر، في ما يشبه النّصب التّذكاري للحيوات والمستقبل والذكريات المحطّمة.

۳. الرسمة يللي عالحيط، ۲۰۲۱ طبشور وباستيل على حائط مدهون، ۳۵۰ × ۵۹۲ سم

٤٠ ـ ٧٠ غاليري ١-٤، ٢٠٢٠ قضبان ألمنيوم مجمّعة ومركّبة على خشب

في ٤ آب/أغسطس ٢٠٢٠، تعرّض لبنان لانفجار في مرفأ بيروت على بعد ٩٠٠ متر من غاليري «صفيرزملر»، ودمّر الانفجار مساحة الغاليري بالكامل. قام الفنان بتجميع إطارات النوافذ المدمّرة من كومة من حطام الألومنيوم، وثبّتها على ألواح خشبية وأعاد تركيبها على شكل أجسام محمولة ومعلّقة.

٤٠ - غاليري ٤، ٢٠٢٠، ١٦٠ × ٨٥ سم
 ٠٠ - غاليري ٣، ٢٠٢٠، ١١٠ × ١١٠ سم
 ٢٠ - غاليري ٢، ٢٠٢٠، ١١٠٠ × ١١٠ سم
 ٧٠ - غاليري ١، ٢٠٢٠، ١١٠٠ × ١١٠ سم

۸. - ۱۰ غاليري ٥-٧، ۲۰۲۰ متحرّك، قضبان ألمنيوم مجمّعة

في ٤ آب/أغسطس ٢٠٢٠، تعرّض لبنان لانفجار في مرفأ بيروت على بعد ٩٠٠ متر من غاليري «صفيرزملر»، ودمّر الانفجار مساحة الغاليري بالكامل. قام الفنان بتجميع إطارات النوافذ المدمّرة من كومة من حطام الألومنيوم، وثبّتها على ألواح خشبية وأعاد تركيبها على شكل أجسام محمولة ومعلّقة.

```
۰۸ - غالیري ۷، ۲۰۲۰، ۱۰۷٫۵ × ۷۲ سم ۹۰ - غالیري ۲، ۲۰۲۰، ۱۰۷٫۵ × ۷۲ سم ۱۰ - غالیري ۵، ۲۰۲۰، ۲۲۳ × ۱۱٤٫۵ سم
```

١١ - ١٣ أفاق، ٢٠٢١

إسمنت، شمع النّحل، وصبغة ٩ قطع ، مقاس كل قطعة: ٢٠ × ١٢٠,٤ × ٤,٥ سم

«نُجود» هي مجموعة أعمال حديثة نشأت من اهتمام رشماوي بشبكات المدينة. تقترح هذه القطع الجداريّة قراءة مجردة للمناظر الجوية المنقطة للشوارع والمباني، والتي شكّلها الفنان عن طريق تجارب أجراها باستخدام الإسمنت والجص وشمع النّحل والصبغات الملونة.

$$11$$
 - الأفق 1 ، 1 ، 1 ، 1 ، 1 ، 1 ، 1 ، 1 ، 1 ، 1 . 1

۱۶ **التعاونية، ۲۰۱۹** إسمنت ومعادن ۲۰۰ × ۲۰۰ × ۱۲۰ سم

قبل العام ١٩٧٥، كان أصحاب المتاجر في أسواق بيروت المركزية يؤجرون واجهات وأبواب متاجرهم للبائعين الجوالين الذين يبيعون الجينزات المقلّدة والكاسيتات والإلكترونيات الزّائفة. خلال عامي الحرب الأهلية، تم إقفال السّوق واقتلاعه، فانتقل البائعون إلى الشارع حيث أقاموا أكشاكهم الصفيحيّة على طول الواجهة البحرية لكورنيش الفروشة. في وقتٍ لاحق، وأثناء الغزو الإسرائيلي عام ١٩٨٢، اضطر البائعون إلى إخلاء المنطقة، فقام ٥٧٥ منهم بتأسيس جمعية تعاونية بهدف جمع الأموال وبناء «سوق الروشة» في موقع داخلي. خطط البائعون لبناء هذا السوق في حي سكني وتجاري جديد في جنوب المدينة. كان المبنى المصمم حديثاً سيحتوي على ٥٠٠ وحدة ويضم جميع المتاجر والأكشاك المشتّتة. إلّا أن البناء توقّف في العام ١٩٨٦ بسبب حملة شُنت ضد خصخصة السوق. ان التصميم المميّز للمبنى، مع واجهة مائلة وواجهتين مستقيمتين، لا سيما بالعلاقة مع محيطه الحالي، يجعله لافتاً للانتباه ويدلّل بشكلٍ ملحوظ على عدم اكتماله

١٥ - ١٨ رسومات

يمتلك رشماوي ممارسة طويلة في فن الرسم. حالياً، يحتفظ بحزمةٍ من الأوراق إلى جانبه ويرسم في المساءات أو يدوّن . أفكاراً ويخطُّ صُوراً مستوحاة من حديقته أو من الأحداث التي تدوره من حوله أو الموسيقى والأخبار التي يسمعها . اكتماله

١٦- باو هاوس، ٢٠٢١

پاستیل وقام رصاص علی کرتون، ۲۰۰۸ × ۳۷۰۵ سم
باستیل وقام رصاص علی کرتون، ۴٫۵۰ × ۵۰ سم
سبیل، ۲۰۲۱، پاستیل وقام رصاص علی ورق، ۲۱ × ۱۸۰۱ سم
رمضان، ۲۰۲۱، پاستیل، قام رصاص، وحبر علی ورق، ۲۱۰۵ × ۱۸۰۸ سم
فن، ۲۰۲۱، قام رصاص وحبر علی ورق، ۲۱۰۵ × ۱۸۰۸ سم
بیضة مقلیة، ۲۰۲۱، پاستیل، قام رصاص، حبر، وشمع نحل علی ورق، ۲۱۰۵ × ۱۸ سم
مولسکین، ۲۰۲۱، قام رصاص وحبر علی ورق، ۱۱۰۵ × ۱۸ سم
مولسکین، ۲۰۲۱، قام رصاص وحبر علی ورق، ۱۱۰۵ × ۲۳ سم
ماما فی کالیفورنیا، ۲۰۲۱، قام رصاص وحبر علی ورق، ۱۱۰۵ × ۲۸ سم
قمر أدیداس، ۲۰۲۱، پاستیل وقام رصاص علی کرتون، ۱۲۰۵ × ۱۸ سم
أوکسجین، ۲۰۲۱، پاستیل وقام رصاص علی ورق، ۲۱۰۵ × ۱۸ سم
الحمار، ۲۰۲۱، پاستیل وقام رصاص علی ورق، ۲۱۰۵ × ۱۸ سم

١٧ ـ فلوكة، ٢٠٢١

حبر على ورق، 19.7×17 سم قلم على ورق، 19.7×17 سم قلم على ورق، 19.7×17 سم حبر على ورق، 19.7×17 سم حبر على ورق، 19.7×17 سم المناس الحلوين، 19.7×17 قلم على كرتون، $19.7 \times 17.7 \times 17.7$

۱۸ - حور ۲، ۲۰۱۹، پاستیل علی ورق، ۷۵،۵ × ۱٤٥ سم

١٩ ـ دولاب الأيام، ٢٠٢١

وسائط مختلطة، پاستيل، قلم رصاص، وحبر على ورق، ٣٨،٧ × ١١٧٨ سم

بدأ مروان رشماوي هذا العمل على الورق في شباط/فبراير ٢٠٢٠، وهو عبارة عن سلسلة من المشاهد العشوائية التي شهدها أو عاشها الفنان في أيام معينة على مدار عام كامل تبدأ اللفة التي يبلغ طولها ١٠ أمتار برسم لآلة غيتار، وتتضمن عدة إشارات إلى الانتفاضة في لبنان، نظرة فكاهية لجلسة فطور صباحي، إعتذار من الستينيات، علم قوس قزح، نمر في حديقة حيوانات يقلد الأعمال الفنية في متحف، وأبيات لشعراء عرب قُدامي. كما نرى فيها أيضاً الأشجار والتلوث وقذائف تسقط فوق مدينة بيروت وسِلَع مدعومة، كل ذلك في مزيج من الأخبار والأحداث التي تتكشف أمامنا شيئاً فشيئاً.

بشكل عام، تعادل الأعمدة حجر الأساس أو قواعد الأيديولوجيات والأديان، فهي القوام الي يُبنى عليه. اليوم، يمرّ الشرق الأوسط في زمنٍ تتصدّع فيه تلك الأسس وتتهدّم. يدور هذا العمل حول التفسُّخ والتحلّل، إذ تُقذَفُ المواد التي تحويها هذه القِطَع من الداخل إلى الخارج كأحشاء حيوان.

۲۰ عامود: مارغرت، ۲۰۱۸، إسمنت، معادن، وشبكة بلاستيكية، ۲۳٥ × ٥٥ × ٦٥ سم ۲۱- عامو د: ملایکة، ۲۰۱۰، إسمنت، معادن، و مواد المختلفة، ۲۷۰ × ۲۰۰ × ۲۰ سم ۲۲_ عامو د: رُقَع، ۲۰۱٦، إسمنت، معادن، و مو اد مختلفة، ۲۲۰ × ۰۰ × ۳۵ سم ٢٣ عامود: غسيل الأحد، ٢٠١٥، إسمنت، معادن، وبلاطات سير اميك، ٢١٥ × ١٠٣ × ١١ سم ۲۲- عامود: إنهيار ٤، ٤ ٢٠١، إسمنت، معادن، ٢٠٠ × ٦٠ × ٤ سم ٢٥- عامود: وثبة الدودة، ٢٠١٦، إسمنت، معادن، وشاشة تلفزيون، ٢١٠ × ٥٠ × ٦٠ سم ٢٦- عامود: مُشط العسل ١، ٢٠١٤، إسمنت، معادن، ومواد مختلفة، ٢١٠ × ٤٠ × ٦٠ سم ۲۷_ عامود: ليلة سعيدة، ۲۰۱۶، إسمنت، معادن، ومواد المختلفة، ۲۰۰ × ۲۰ × ۲۰ سم ۲۸ ـ عامود: إنهيار ۲، ۲۰۱٤، إسمنت، معاد،ن ومواد مختلفة، ۲۲۰ × ۸۰ × ۸۰ سم ۲۹ ـ عامود: تفسُّخ، ۲۰۱٦، إسمنت، معادن، ومواد مختلفة، ۲۲۰ × ۳۰ × ٤٠ سم ٣٠- عامود: الرجل الفيل، ٢٠١٤، إسمنت، معادن، ومواد المختلفة، ٢٥٠ × ٧٠ × ٦٠ سم ۳۱ عامود: عروس دوشامب، ۲۰۱۰، إسمنت ومعادن، ۲۲۰ × ۰۰ × ۳۰ سم ۳۲ ـ عامود: فرانکشتاین ، ۲۰۱۶، إسمنت ومعادن، ۲۲۰ × ۲۰ × ۷۰ سم ٣٣_ عامو د: مُشط العسل ٢، ٢٠١٤، إسمنت، كتل رماد، معادن، ومواد مختلفة، ٢١٠ × ٥٠ × ٦٠ سم ٣٤ عامود: كمية ڤيريليو، ٢٠١٤، إسمنت، معادن، ومواد مختلفة، ٢٢٠ × ٤٠ × ٦٠ سم ٣٥- عامو د: ألف و رقة، ٢٠١٦، إسمنت و معادن، ٢٠٠ × ١٠٠٠ سم